

57. Δεν ξητώ απ' αυτούς τίποτε για τη συντήρησή (Mou), και ούτε απαιτώ να Με θρέψουν.

مَا أَرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ زِفْرٍ وَمَا أَرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ﴿٥٧﴾

58. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που δίνει (το κάθε τι) για τη Συντήρηση, Κύριος της πανίσχυρης δύναμης.

إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَاقُ دُولَةُ الْمُتَّيْمِنِ ﴿٥٨﴾

59. Για όσους αδικούν το μερίδιο από το φταιέψιμό τους είναι όμοιο με το μερίδιο των συντρόφων τους (απ' τις παλιές γενιές). Ας μη (Mou) ξητούν να επισπεύσω (αυτό το μερίδιο)!

فَإِنَّ لِلَّذِينَ طَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ

فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٥٩﴾

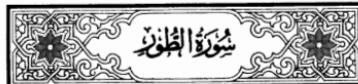
60. Άλλοιμονο - λοιπόν - ο' εκείνους που αρνήθηκαν την Πίστη - από (ό,τι τους επιφυλάσσει) η Ημέρα τους, που τους την έχουν υποσχεθεί.

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمْ

الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿٦٠﴾

(52) سُورَةُ الْقَوْمِ (Το Όρος - Το Βουνό)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ
του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου



1. Μα το Όρος (το βουνό της Αποκάλυψης).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَنْظُرِي

2. Μα το Βιβλίο το γραμμένο Κοράνι.

وَكَتِبْ سَمْلُورِ

3. Κι ανακοινώθηκε σε μια Περγαμηνή.

فِرَقِ مَشْوِرِ

4. (Και) Μα τον πολυσύχναστο Οίκο,
(από τους άγγελους).

وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ

5. Και την Υπερυψωμένη Οροφή (τον Ουράνιο Θόλο).

وَالْسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ

6. (Και) Μα τη Θάλασσα τη γεμάτη (φωτιά = μάχη).

7. Στ' αλήθεια (σας λέγω) ότι η Τιμωρία του Κυρίου σου, - όπου να είναι -, φτάνει.

8. Και τίποτε δεν υπάρχει που να την εμποδίσει.

9. Είναι η Ημέρα που θα ταράζεται ο ουρανός (το στερέωμα) ταραγμένα,

10. και τα βουνά θα κινούνται εδώ κι εκεί.

11. Άλλοιμονο, αυτή την Ημέρα σ' όσους ψεύδονται,

12. Σ' εκείνους που παίζουν (και κυλιούνται) στην επιπολαιότητα.

13. Την Ημέρα αυτή θα σπρωχθούν κάτω στη Φωτιά της Κόλασης, με ένα σπρώξιμο (ακαταμάχητο).

14. "Αυτή" - (θα τους πουν) - "είναι η Φωτιά, που συνηθίζατε να την διαψεύδετε!

15. "Είναι μήπως αυτό απάτη (μαγεία), ή μήπως εσείς δεν βλέπετε;

16. "Καείτε εκεί μέσα. Το ίδιο είναι για σας αν θα κρατηθείτε με υπομονή (εκεί) ή χωρίς υπομονή. Δεν έχετε παρά τη (δίκαιη) ανταμοιβή για ό,τι (οι ίδιοι) κάνατε".

17. Όσο για τους Ενάρετους θα δρεθούν σε Κήπους και σε (τόπο)

وَالْبَحْرُ الْمَسْجُورِ ﴿٦﴾

إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَعْجٌ ﴿٧﴾

مَالَهُ مِنْ دَافِعٍ ﴿٨﴾

يَوْمَ تَمُورُ أَسْمَاهُ مَوْرًا ﴿٩﴾

وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيِّرًا ﴿١٠﴾

فَوَيْلٌ يَوْمَ مِيزِ لِلْمَكَدِينَ ﴿١١﴾

الَّذِينَ هُمْ فِي حَوْضِ يَأْعَبُونَ ﴿١٢﴾

يَوْمَ يَدْعُوكَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعَا ﴿١٣﴾

هَذِهِ الْأَسْرَارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٤﴾

أَفَسِرُهُ هَذَا أَمْ أَسْتُرُ لَانْبُرُوتَ ﴿١٥﴾

أَصْلَوْهَا فَاصْبُرُوا أَوْ لَا صَبْرُوا وَاسْوَأَ عَلَيْكُمْ
إِنَّمَا تُجْزَئُنَّ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٦﴾

إِنَّ الْمُنَّقِنَّ فِي جَنَّتٍ وَنَبِيِّرِ ﴿١٧﴾

Ευτυχίας.

18. Απολαμβάνοντας (τη μακαριότητα) που τους ἔδωσε ο Κύριός τους, και θα τους απαλλάξει ο Κύριός τους από την Τιμωρία της Φωτιάς.

19. (Σ' αυτούς θα πουν): "Τρώτε και πίνετε κερδισμένοι και υγιαίνοντες, για ό,τι (καλό) κάνατε".

20. Θα πλαγιάζουν (με άνεση) πάνω σε θρονιά (της αξιοπρέπειας) τακτοποιημένα δίπλα το ένα με το άλλο. Θα τους παντρέψουμε με όμορφες γυναίκες με όμορφα - μεγάλα - και λαμπερά μάτια.

21. Κι εκείνοι που πιστεύουν και που οι απόγονοί τους τούς ακολούθησαν με Πίστη, θα κάνουμε ώστε οι απόγονοί τους να τους ακολουθήσουν. Δεν θα τους στερήσουμε σε τίποτε από τα έργα τους. (Ομως) κάθε άτομο είναι δεσμευμένο από ό,τι κερδίσε. (Υπεύθυνο για τις πράξεις του).

22. Θα τους επεκτείνουμε (την απόλαυση) με φρούτα και κρέας που επιθυμούν.

23. Εκεί θ' ανταλλάζουν μεταξύ τους ένα (αθλοθετημένο) κύπελλο, που δεν οδηγεί σε αναίδεια ούτε σε αμαρτία.

24. Θα περιφέρονται πάνω τους και θα υπηρετούν, (αφοσιωμένοι) σ' αυτούς, (όμορφοι - καλοφτιαγμένοι) έφηβοι σαν Μαργαριτάρια καλά φυλαγμένα (από την καταστροφή).

فَتَكِمُهُنَّ بِسَاءَ مَا نَهَمُ رَبُّهُمْ
وَوَقَاهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابُ الْجَنِحِيَّةِ

كُلُّوا وَأْشِرِبُوا مِنْ يَعْسِيَا كُنْتُمْ تَسْمَلُونَ

مُشَكِّلُونَ عَلَى سُرُرٍ مَصْفُوفَةٍ وَرَوَاجِنَّهُمْ
بِمُحُورِي عَيْنِ

وَالَّذِينَ أَمْثَلُوا وَأَتَّبَعُهُمْ دُرَيْتُهُمْ بِإِيمَانِ الْحَقِّ
بِهِمْ دُرَيْتُهُمْ وَمَا اتَّنَاهُمْ مِنْ شَيْءٍ
كُلُّ أَنْرِيَ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ

وَأَمْدَدْتُهُمْ بِفَنَكِمَةٍ وَلَعْمِ مَعَايِشَهُمْ

يَلْتَرْعَنْ فِيهَا كَاسًا لَغَوْفِهَا وَلَا تَأْتِيهِ

وَيَطْوُفُ عَلَيْهِمْ غَلَانٌ لَهُمْ كَائِنٌ
لَوْلُوكُونُ

25. Θα πλησιάζει ο ένας των άλλο (ασχολούμενοι) με αμοιβαίες ερωτήσεις.

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَسْأَلُونَ ﴿١٦﴾

26. Θα λένε: "Οταν ζούσαμε είχαμε πάντοτε θεοφοβία.

فَالْوَرَأَيْتَ كَيْنَاقْبُلَ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿١٧﴾

27. Γι' αυτό ο ΑΛΛΑΧ μας χάρισε πολλά και μας έχει απαλλάξει από την Τιμωρία του Φλογισμένου Ανέμου.

فَمَنْ جَاءَ اللَّهَ عَلَيْنَا وَوَقَنَا عَذَابَ السَّمُومِ ﴿١٨﴾

28. "Βέβαια και παλιότερα Τον επικαλούμεθα. Στ' αλήθεια είναι Αυτός ο Ευεργέτης, Ελεήμονας!"

إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَذْعُوهُ

إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ﴿١٩﴾

29. Γι' αυτό προκήρυξε (προειδοποίησέ τους εσύ ω Μουχάμμεντ!) Γιατί με τη Χάρη του Κυρίου σου δεν είσαι (χυδαίος) μάντης, ούτε τρελός.

فَدَكَرِيْزَفَمَا أَنْتَ بِنَعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ

وَلَا حَمْوَنِ ﴿٢٠﴾

30. Ή ίσως λένε (ότι είσαι): "Ενας Ποιητής! (και) Περιμένουμε γι' αυτόν κάποια συμφορά να το κυριεύσει.

أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ نَّدَيْصُ بِهِ رَبِّ الْمَنْوِنِ ﴿٢١﴾

31. Να πεις: "Περιμένετε (λοιπόν)! - Κι εγώ επίσης μαζί σας θα είμαι απ' αυτούς που είναι επιφυλαχτικοί!"

فُلْ تَرَيْصُوا فِي مَعْكُمْ مِنْ الْمَرَيْصِينَ ﴿٢٢﴾

32. Ή μήπως - τα όνειρά τους είναι που τους διατάξουν σ' αυτό -, (η έλλειψη λογικής που τους παρορμά), ή μήπως είναι ένας λαός παραδάτης

أَمْ نَأْمُرُهُمْ أَحْلَمُهُمْ بِهِنْدَأَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿٢٣﴾

33. Ή ίσως λένε: "Μήπως το έχει φανταστεί (το Κοράνιο δηλ. έργο φαντασίας). Όχι! (απλούστατα) δεν πιστεύουν!

أَمْ يَقُولُونَ نَّهَوْلَهُ بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٢٤﴾

34. Ας φέρουν λοιπόν - (αν μπορούν)

فَلَيَأْتُوا بِمَدِيْدِيْثٍ مِثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَدِيقِينَ ﴿٢٥﴾

- όμοια μ' αυτή τη διήγηση, αν είναι ειλικρινείς!

35. Ἡ μήπως δημιουργήθηκαν από το τίποτε; ή μήπως οι ίδιοι είναι οι δημιουργοί; (τὸν ίδιο τὸν εαυτόν τους);

36. Ἡ μήπως ἐπλασαν τους ουρανούς καὶ τὴ γῆ; Ὁχι! (απλούστατα) δεν ἔχουν σταθερή πίστη.

37. Ἡ μήπως ἔχουν μαξί τους, τους Θηραυρούς του Κυρίου σου, ή μήπως αυτοί είναι οι διαχειριστές (των υποθέσεων);

38. Ἡ μήπως ἔχουν μια ανεμόσκαλα, που μ' αυτήν μπορούν (ν' αναφριχθούν ψηλά στον ουρανό καὶ) ν' ακούνε (τα μυστικά του); Ας ἐλθει τότε (ένας τέτοιος) ακροατής τους να παρουσιάσει φανερή απόδειξη.

39. Ἡ μήπως Εκείνος ἔχει μόνο τις θυγατέρες κι εσείς ἔχετε τους γιους;

40. Ἡ μήπως τους ζητάς αμοιβή (πληρωμή) ώστε αυτοί να είναι βεβαρημένοι από το πρόστιμο (χρέος)

41. Ἡ μήπως κρατούν (στα χέρια) τους τα μυστικά του Αόρατου καὶ τα καταγάφουν (εδώ κάτω);

42. Ἡ μήπως θέλουν (μηχανεύονται) μια παγίδα (εναντίον σου); Άλλά όσοι αρνούνται τὸν ΑΛΛΑΧ, αυτοί οι ίδιοι είναι (μπλεγμένοι) σε παγίδα!

43. Ἡ μήπως ἔχουν μια ἄλλη θεότητα

آمْ حَلَقُوا مِنْ عَيْشَنَهُ أَمْ هُمُ الْخَلِقُونَ ﴿٤٦﴾

آمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِلَلَّادِيْقُونَ ﴿٤٧﴾

آمْ عَنْهُمْ خَرَأَنْ رَبِّكَ آمْ هُمُ الْمُعْبَدِيْرُونَ ﴿٤٨﴾

آمْ هُمْ شَاهِيْرُونَ فِيْهِ قَلَبَاتِ مُسْتَعْمِلِهِمْ

سُلْطَانِيْنِ مُؤْيِّنِ ﴿٤٩﴾

آمْ لَهُ الْبَتْتُ وَلَكُمُ الْبَتْنُ ﴿٥٠﴾

آمْ تَسْلَمُهُمْ أَحْرَافُهُمْ مِنْ مَغْرِمِ مُشْقَلُونَ ﴿٥١﴾

آمْ عَنْهُمْ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْثُبُونَ ﴿٥٢﴾

آمْ بُرِيدُونَ كَيْدَ الْأَنْذَنَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ ﴿٥٣﴾

آمْ لَهُ إِلَهٌ غَيْرُهُ اللَّهُ سُبْحَنَ اللَّهُ عَمَّا يُشَرِّكُونَ ﴿٥٤﴾

αντί τον ΑΛΛΑΧ; Ανώτερος είναι ο ΑΛΛΑΧ, πάνω απ' ό,τι που του αποδίδουν.

44. Κι αν έβλεπαν ένα κομμάτι του ουράνιου (θόλου) να πέφτει (πάνω τους), θα έλεγαν: "Σύννεφα είναι που μαζεύτηκαν σε σωρούς!"

45. Γι' αυτό άφησέ τους μόνους, μέχρις ότου συναντήσουν την Ήμέρα εκείνη κατά την οποία θα λιποθυμήσουν (από τον τρόμο).

46. Την Ημέρα που οι παγίδες τους (που μηχανεύονται) δεν θα τους αφελήσουν κι ούτε θα τους δοθεί δοήθεια.

47. Οπωσδήποτε για εκείνους που αδίκησαν, υπάρχει και άλλη τιμωρία εκτός από αυτήν. Κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς (δεν το καταλαβαίνουν) δεν ξέρουν.

48. Και (τώρα περίμενε) με υπομονή την απόφαση του Κυρίου σου. Γιατί στ' αλήθεια δρίσκεσαι κάτω από τη προστασία Μας. Γι' αυτό να επικαλείσαι τ' όνομα του Κυρίου σου μόλις σηκώνεσαι, (για προσευχή).

49. Και μέσα στη νύχτα - κάποια στιγμή - επίσης να Τον υμνείς, και όταν τ' άστρα υποχωρούν!

وَإِنْ يَرُوا كُنْفَامَنَ السَّمَاء سَاقِطًا يَقُولُوا

سَحَابٌ مَرْكُومٌ

فَذَرْهُمْ حَتَّى يُلْقَوْا يَوْمَهُمْ أَذْيَ فِيهِ يُضْعَفُونَ

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كِيدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُصْرُونَ

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا مُؤْكَدًا ذَلِكَ وَلَكِنَّ

أَكْرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَخِّنْ

بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَهُومُ

وَمِنَ الْأَيْلَ مَسِّيْحَهُ وَإِذْرَ الْجُحُورِ